

DODATOK Č. 2

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 012/1.1 MP/2010

(ďalej len „dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

IS – vodovod a kanalizácia v lokalite Červený jarok v Spišskej Novej Vsi

KÓD ITMS:

24110110084

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

v zastúpení

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Slovenská republika

IČO : 42181810

DIČ : 2023106679

konajúci : Ing. Martin Húska, generálny riaditeľ sekcie environmentálnych programov a projektov

na základe Rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky zo 6. júla 2012 č. 17/2012-1.6.

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Spišská Nová Ves
sídlo : Radničné námestie č. 7, 052 01 Spišská Nová Ves
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : PhDr. Ján Volný, PhD., primátor mesta
IČO : 00329614
DIČ : 2020717875
banka : Prima banka Slovensko, a. s.

číslo účtu vo formáte IBAN

zálohové platby:¹ a)

b)

predfinancovanie:² a)

b)

refundácia:³ a)

(ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto dodatku je oprava zjavných chýb v písaní, zabezpečenie jednoznačného výkladu zmluvy, zosúladienie aktuálneho znenia zmluvy s predchádzajúcimi zmenami projektu, ktoré boli chybné zohľadnené v dodatku č. 1 k Zmluve o NFP z 09. 09. 2014.
- 2.2. V Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytnutí NFP č. 012/1.1 MP/2010 sa v článku 2 PREDMET DODATKU, v bode 2.2 slová „V Zmluve o poskytnutí NFP č. 051/1.2MP/2010 (ďalej len „Zmluva“)..." nahrádzajú nasledovným znením „V Zmluve o poskytnutí NFP č. 012/1.1 MP/2010 (ďalej len „Zmluva“)..."“:
- 2.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.2. Neoddeliteľnou súčasťou dodatku je aktualizovaná Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.3. Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

- 8. OKT. 2014

Podpis:


Ing. Martin Húska
generálny riaditeľ sekcie
environmentálnych programov
a projektov



Za Prijímateľa v Spišskej Novej Vsi, dňa: 16.10.2014

Podpis:


PhDr. Ján Volný, PhD.
primátor mesta



Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP